

# REDMOND

Grindų svarstyklės

Grīdas svāri

Põrandakaalud

Весы напольные

SkyBalance RS-740S

Naudojimosi instrukcija

Ekspluatācijas rokasgrāmata

Kasutusjuhend

Руководство по эксплуатации



LTU	.....	4
LVA	.....	8
EST	.....	12
RUS	.....	16

Manufacturer: "Power Point Inc Limited" №1202 Hai Yun Ge (B1) Lin Hai Shan Zhuang Xiameilin Futian Shenzhen China 518049  
Under license of REDMOND®

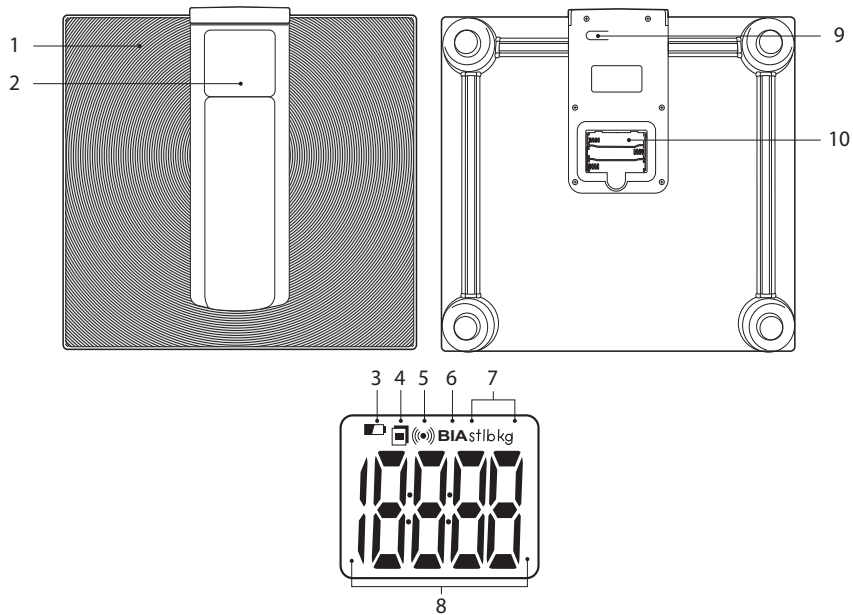
Importuotojas / Izplatītājs / Maaletooja / Импортёр: SIA Redmond Baltic SIA Reģ.Nr.40103604538, Druvas iela 36, Mārupe Rīga,  
Latvia, Mārupes nov., LV-2167

EC Declaration pasiekama per nuorodą <https://lt.multivarka.pro/>

EC Declaration pieejams caur saiti <https://lv.multivarka.pro/>

EC Declaration saadaval lingi kaudu <https://ee.multivarka.pro/>

A1





Prieš naudojant šį įrenginį, idėmiai perskaitykite jo naudojimosi instrukciją bei išsugokite ją ateičiai. Teisingai naudojant įrenginį, galima prailginti jo tarnavimo laiką.

Šiame vadove pateikiamos saugos priemonės ir instrukcijos neapima visų situacijų, kurios gali susidaryti eksploatuojant prietaisą. Dirbdamas su įrenginiu naudotojas turi vadovautis sveiku protu, būti atsargus ir atidus.

## ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Gamintojas neatsako už gedimus, atsiradusius nesilaikant techninės saugos reikalavimų ir gaminio eksploatacijos taisyklių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų sąlygomis ir gali būti naudojamas butuose, sodybose panašios nepramoninės paskirties patalpose. Naudojimas pramoniniais ar kitais nenumatytais tikslais bus laikomas šios gaminio eksploatacijos instrukcijos sąlygų pažeidimu. Tokiu atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Naudokite tik atitinkamo tipo maitinimo elementą. Elemento tipą galima sužinoti, paskaičius gaminio technines charakteristikas arba gamyklinę lentelę.

- Naudokite prietaisą pagal paskirtį. Prietaiso naudojimas šioje instrukcijoje nenumatytais tikslais bus laikoma eksploatacijos taisyklių pažeidimu.
- Nestatykite prietaiso ant minkšto paviršiaus.
- Draudžiama naudoti prietaisą lauke ir padidintos drėgmės patalpose. Prietaisas gali sugesti.
- Griežtai laikykitės prietaiso valymo instrukcijų.

STOP

- DRAUDŽIAMA merkti prietaiso korpusą į vandens ar kitus skysčius! Tai gali sugadinti prietaisą.***
- 8 metų ir vyresni vaikai, o taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepakankamai patirties ar žinių turintys asmenys gali naudotis prietaisu tik prižiūrimi ir/arba tuomet, jei jie buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei suvokia su prietaiso naudojimu susijusią grėsmę. Vaikams negalima žaisti prietaisu. Prietaisą ir tinklo kabelį laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams neprieinamoje vietoje. Suaugusiųjų neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ar juo naudotis.

- Pakavimo medžiagos (plėvelė, putų polistirolas ir kt.) gali būti pavojingas vaikams. Pavojus uždusti! Laikykite pakuotę neprieinamoje vaikams vietoje.
- Draudžiama savarankiškai taisyti prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Remontuoti prietaisą gali tik įgalioto klientų aptarnavimo centro specialistas. Neprofesionaliai atlikti darbai gali sugadinti prietaisą, turtą arba sužaloti asmenis.

STOP

*DĖMESIO! Esant kokių nors gedimų, prietaisą naudoti draudžiama.*

*DĖMESIO! Žmonėms turintiems širdies stimulatorius, prieš pradėdant naudoti prietaisą, būtina konsultuotis su savo gydytoju arba širdies stimulatoriaus gamintoju.*

#### Techninės charakteristikos

Modelis .....	SkyBalance RS-740S-E
Maitinimo šaltinis .....	3 × AAA
Nominali įtampa .....	4,5 V
Svėrimo diapazonas .....	5-150 kg
Svėrimo intervalas .....	100 g
Svėrimo jutiklių skaičius .....	4
Skystųjų kristalų ekranas .....	su apšvietimu
Matavimo vienetų pasirinkimo galimybė .....	kg/lb/st
Perkrovos indikacija .....	yra
Duomenų perdavimo protokolas .....	Bluetooth v4.0
Palaikymas operacinėse sistemose .....	iOS, Android
Automatinis įjungimas/išjungimas .....	yra
Matmenys .....	310 × 305 × 28 mm
Neto svoris .....	1,6 kg

#### Komplektacija

Svarstyklės .....	1 vnt.
Maitinimo elementas AAA .....	3 vnt.
Naudojimosi instrukcija .....	1 vnt.
Techninio aptarnavimo knygelė .....	1 vnt.

Gamintojas, tobulindamas savo produkciją, be išankstinio įspėjimo pasilieka teisę keisti jos dizainą, komplektaciją, o taip pat technines charakteristikas. Techniniai duomenys leidžia paklaida ±10%.

#### Innretning av modellen (A1, schema, p. 3)

1. Svarstyklių platforma
2. Skystųjų kristalų ekranas
3. Žemo baterijų iškrovimo lygio indikacija
4. Paruošiamo darbui indikatorius
5. Duomenų perdavimo režimo indikatorius
6. Kūno parametrų analitinio proceso indikatorius
7. Svorio matavimo vieneto indikacija
8. Svorio indikacija
9. Svorio matavimo vieneto perjungimas
10. Baterijų skyrius

## I. PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTIS

Išimkite iš dėžės gaminį. Pašalinkite visą pakuočės medžiagą ir reklamos lipdukus.



*Būtina palikite vietoje perspėjamosius lipdukus, lipdukus-rodyles (jeigu tokių yra) ir lentelę su gaminio serijos numeriu ant korpuso!*

*Prieš jungiant prietaisą po pervežimo arba laikymo žemoje temperatūroje, būtina jį palaikyti kambario temperatūroje ne trumpiau kaip 2 val.*

Prieš naudojant įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas į prietaisą. Norint tai atlikti, apverskite svarstyklės ir atidarykite baterijų skyriaus dangtelį. Įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas teisingai, laikantis poliarizkumo. Įdėję baterijas uždenkite skyrių dangteliu.



*DĖMESIO! Pristatymo komplekte esantys maitinimo elementai skirti tik patikrinti ar veikia gaminyje. Tam, kad prietaisas veiktų ilgą laiką, rekomenduojame įsigyti naujus maitinimo elementus.*

*Įdedant bateriją, rankas ir įrenginį turi būti sausi.*

Pasirinkite reikiamą svorio matavimo vienetą svarstyklų apačioje esančiu jungikliu pagalba. Pagal nutylėjimą svoris matuojamas kilogramais (ekrane bus rodoma „kg“ indikacija). Galinėje plokštės pusėje paspaudę „UNIT“ mygtuką galėsite mato vienetą pakeisti į stonas („st lb“) arba svarus („lb“). Pakeisti parametrai bus išsaugoti sveriantis sekantį kartą.

## II. PRIETAISO EKSPLOATACIJA

### Technologija Ready for Sky REDMOND

Technologija Ready for Sky REDMOND dėka prietaisą galėsite valdyti nuotoliniu būdu per išmanųjį telefoną ar planšetę, jei bus įdiegta to paties pavadinimo programa.

1. Iš App Store arba Google Play parduotuvės (priklausomai nuo jūsų įrenginio operacinės sistemos) į savo išmanųjį telefoną arba planšetę atsisiųskite programą.



*Minimalią palaikomą operacinės sistemos versiją patikslinkite kompanijos oficialioje svetainėje [www.redmond.company](http://www.redmond.company) arba aplikacijos aprašyme parduotuvėse App Store ir Google Play.*

2. Paleiskite priedą Ready for Sky REDMOND, sukurkite paskyrą ir sekite nurodymais.

### Prietaiso naudojimas



*Sveriantis svarstyklų ir pėdų (avalynės) paviršius turi būti sausas. Priešingu atveju galite paslysti ir susižaloti.*

1. Pastatykite svarstyklės ant lygaus, kieto ir horizontalaus paviršiaus. Jei svarstyklų platforma nebus horizontalioje padėtyje, tai gali turėti įtakos svėrimo rezultatams.
2. Paleiskite priedą Ready for Sky REDMOND, mobiliajame įrenginyje įjunkite „Bluetooth v4.0“ funkciją.




*Kad kūno parametrų analitinis procesas būtų atliktas tinkamai svertis reikia basom kojom. Kojos neturėtų liesti viena kitas.*

*DĖMESIO! Nėštumo metu atlikti kūno parametrų matavimai gali būti neekpektiški.*

3. Svarstyklėse veikia automatinio įsijungimo sistema, norint jas įjungti, reikia abiem kojomis atsistoti ant svarstyklų. Pasigirs vienas trumpas signalas. Pėdas statykite ekrano dešinėje ir kairėje. Stovėkite tiesiai ir ramiai. Neperkelkite svorio nuo vienos kojos ant kitos. Svėrimo proceso eigoje matavimo vieneto indikatorius mirksi.
4. Po kelių sekundžių bus rodomas tikslus svoris, pasigirs vienas trumpas signalas. Matavimo vieneto indikatorius sustos mirksėti.
5. *Esant svėrimo perkrovai (daugiau kaip 150 kg), ekrane atsiras pranešimas „---“.*



5. Kai ekrane pasirodys indikatorius , duomenys bus perkelti į mobiliąjį įrenginį.
6. Nulipkite nuo svarstyklų. Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai jomis nebesinaudojama.

## III. PRIETAISO PRIEŽIŪRA

Prietaisui valyti nenaudokite abrazyvinių ir sudėtyje spirito turinčių valiklių, metalinių šepetėlių ir pan. Svarstyklų platformą valykite drėgnu, minkštu audiniu, tuomet nusa sinkite.



*Draudžiama merkti prietaisą į vandenį arba plauti jį vandens srove! Draudžiama plauti prietaisą indaplovėje.*

Ilgą laiką nenaudojant, išimkite iš prietaiso baterijas. Laikykite prietaisą sausoje ir vėdinamoje vietoje, toliau nuo įkaišančių prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių.

Pervežant ir sandėliuojant prietaisą draudžiamas mechaninis poveikis, kuris gali pažeisti prietaisą ir/arba pakuotę.

Saugokite prietaiso pakuotę nuo vandens ir kitų skysčių

## IV. PRIEŠ KREIPIANTIS Į KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRĄ

Gedimas	Galimos priežastys	Šalinimo būdas
Prietaisas neveikia	Prietaisas neįjungtas	Įjunkite prietaisą, atsistodami ant svarstyklių
	Išseko baterijos	Pakeiskite baterijas, kaip nurodyta skyriuje „Prieš pradėdami naudotis“
Ekrane rodoma reikšmė neatitinka faktinės	Išsirinktas neteisingas mato vienetas	Pasirinkite reikiamą svorio matavimo vienetą svarstyklių apačioje esančiu jungikliu pagalba
	Nesilaikoma privalomų svėrimo taisyklių	Statykite prietaisą tik ant lygaus ir horizontalaus paviršiaus
Prietaisas išsijungia automatiškai	Suveikė prietaiso automatinio išsijungimo sistema	Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai jomis nebesinaudojama
Bandymas sinchronizuoti arba perduoti duomenis iš prietaiso į mobiliųjų įrenginių nepavyko	Mobiliajame įrenginyje išjungta Bluetooth funkcija	Mobiliajame įrenginyje atidarykite priedą Bluetooth
	Svarstyklės ir mobilūs įrenginys per toli vienas nuo kito arba yra kliūčių radijo signalui sklirti	Įsitikinkite, kad atstumas tarp prietaiso neviršija 15 metrų ir nėra kliūčių radijo signalui sklirti

**i** Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo centrą.

**DĖMESIO!** Esant kokių nors priedo Ready for Sky REDMOND sutrikimų, nebūtina kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių. Kreipkitės į REDMOND techninės pagalbos skyrių, pašalinti klaidas ir/arba atstatyti Ready for Sky REDMOND funkciją jums padės mūsų specialistai. Atliekant eilinius atnaujinimus, atsižvelgsime į jūsų pasiūlymus ir pastabas dėl priedo veikimo. REDMOND produkcijos vartotojų techninės pagalbos tarnybos kontaktus savo šalyje rasite tinklapyje [www.redmond.company](http://www.redmond.company). Pagalba gali būti suteikta ir užpildžius šiąme tinklapyje pateiktą atgalinio ryšio formą.

## V. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI



\* Standartinė garantija yra 1 metai. Papildoma metų nemokamo serviso aptarnavimo pateikiama po registracijos <https://warranty.redmond.company/>



### Ekologiškai nekenksminga utilizacija (elektroninės ir elektros įrangos utilizacija)

Pakuotė, naudojimosi instrukcija ir pats prietaisas utilizuojami laikantis atitinkamų vietos antrinių žaliavų perdirbimo programų. Pasirūpinkite apli kosaga: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis.

Neįmanoma išmesti panaudotos (senos) įrangos kartu su buitinėmis atliekomis. Jūs reikite išmesti atskirai. Senos įrangos savininkai privalo atnešti nebenaudojamus prietaisus į specialius surinkimo punktus arba priduoti atitinkamoms organizacijoms. Tokiu būdu jūs prisidėsite prie vertingos žaliavos perdirbimo ir valymo nuo kenksmingų medžiagų programos.

Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES, reguliuojančios elektros ir elektronikos įrangos utilizavimą, reikalavimus.

Ši direktyva nustato pagrindinius elektros ir elektronikos prietaisų atliekų utilizacijos ir perdirbimo reikalavimus, galiojančius visoje Europos Sąjungos teritorijoje.

**Bluetooth** yra registruotas bendrovės Bluetooth SIG, Inc prekės ženklas.

**App Store** yra Apple Inc. aptarnavimo ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

**Google Play** yra bendrovės Google Inc registruotas prekės ženklas.



Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to kā uzziņas līdzekli. Pareiza ierīces lietošana var ievērojami pagarināt tās kalpošanas laiku.

Šajā lietošanas instrukcijā minētie drošības noteikumi un instrukcijas neapņemas visas iespējamās situācijas, kas var rasties ierīces ekspluatācijas procesā. Lietojot ierīci, lietotājam jāvadās no veselā saprāta un jābūt maksimāli uzmanīgam.

## DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neievērojot drošības tehnikas prasības un izstrādājuma lietošanas noteikumus.
- Šī elektroierīce ir paredzēta lietošanai mājās apstākļos un to var izmantot dzīvokļos, lauku mājās vai citās līdzīgās vietās, un tā nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai. Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.
- Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.

STOP

- Izmantojiet tikai atbilstošu barošanas elementa veidu. Elementa veidu var uzziņāt tehniskajā raksturojumā vai uz izstrādājuma rūpnīcas plāksnītes.
  - Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam nolūkam. Ierīces lietošana mērķiem, kuri nav norādīti instrukcijā, ir lietošanas noteikumu pārkāpums.
  - Nenovietojiet ierīci uz mīksta virsmas.
  - Aizliegta ierīces izmantošana ārpus telpām un telpās ar paaugstinātu mitrumu. Pastāv risks sabojāt ierīci.
  - Stingri ievērojiet ierīces tīrīšanas noteikumus.
- AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī vai citos šķidrumos! Tas var novest pie ierīces bojājumiem.*
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas, kurām ir fiziski, neiroloģiski vai psihiski traucējumi, vai nepietiekama pieredze un zināšanas, var lietot ierīci tikai kādas personas uzraudzībā un/vai gadījumā, ja tās ir instruētas ierīces izmanto-



šanas drošības jautājumos un apzinās bīstamību, saistītu ar šīs ierīces izmantošanu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Glabājiet ierīci un strāvas vadu bērniem (jaunākiem par 8 gadiem) nepieejamā vietā. Ierīces tīrīšanu un apkalpošanu nedrīkst veikt bērni bez vecāku uzraudzības.

- Iepakojuma materiāls (plēve, putuplasts, u.c.) var būt bīstams bērniem. Nosmakšanas iespēja! Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai izmaiņas tās konstrukcijā. Ierīces remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisa centra speciālists. Neprofesionāli veikti darbi var novest pie ierīces bojājuma, traumām un īpašuma bojājumiem.

STOP

**UZMANĪBU!** Aizliegts izmantot ierīci jebkādu bojājumu gadījumā.

**UZMANĪBU!** Cilvēki, kas lieto elektrokardiosimulatoru, ir obligāti jākonsultējas ar produkta ražotāju vai ārstu pirms tā lietošanas.

### Tehniskais raksturojums

Modelis .....	SkyBalance RS-740S-E
Barošanas avots .....	3 × AAA
Nominālais spriegums .....	4,5 V
Mērījumu diapazons .....	5-150 kg
Mērījumu intervāls .....	100 g
Ļoti jutīgu sensoru daudzums .....	4
Šķidro kristālu displejs .....	ar apgaismojumu
Mērvienības izvēle .....	kg/lb/st
Pārslodzes indikācija .....	ir
Datu pārraides veids .....	Bluetooth v4.0
Atbalsts operētājsistēmās .....	iOS, Android
Automātiska ieslēgšanās/izslēgšanās .....	ir
Gabarītmēri .....	310 × 305 × 28 mm
Neto svars .....	1,6 kg

### Komplektācija

Svari .....	1 gab.
Barošanas elements AAA .....	3 gab.
Lietošanas instrukcija .....	1 gab.
Servisa grāmatīņa .....	1 gab.

Ražotājam ir tiesības mainīt dizainu, komplektāciju, kā arī izstrādājuma tehniskos parametrus sava produkta pilnveidošanas laikā, bez iepriekšēja brīdinājuma par šīm izmaiņām. Tehniskajās specifikācijās ir pieļaujama pielāide ±10%.

### Modeļa uzbūve (schēma A1, lpp. 3)

1. Svaru platforma
2. Šķidro kristālu displejs
3. Zema bateriju līmeņa indikācija
4. Indikators, kad ierīce ir gatava darbībai
5. Datu pārraides režīma indikācija
6. Ķermeņa uzbūves parametru definēšanas analītiskā procesa indikācija
7. Svara mērvienības indikācija
8. Svara indikācija
9. Mērvienību svara pārslēdzējs
10. Nodalījums baterijām

## I. PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA

Izpakoiet ierīci. Noņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes.



*Obligāti atstājiet uz ierīces korpusa uzlīmētās brīdinājuma uzlīmes, uzlīmes – norādījumus (ja tādas ir) un plāksnīti ar sērijas numuru uz ierīces korpusa!*

*Pēc transportēšanas vai glabāšanas zemā temperatūrā ierīci ir jāpatur istabas temperatūrā ne mazāk kā 2 stundas pirms tās ieslēgšanas.*

Pirms lietošanas pārlicinieties, ka barošanas elements ir ievietots ierīcē. Lai to izdarītu, apgrieziet svarus uz otru pusi un noņemiet bateriju nodalījuma vāku. Pārlicinieties, ka barošanas elements ir ievietots pareizi, ievērojot polu sadalījumu. Pēc ievietošanas aizveriet bateriju nodalījuma vāku.



**UZMANĪBU!** Barošanas elementi, kuri ir iekļauti komplektācijā, ir paredzēti tikai ierīces darbības pārbaudei. Lai ierīci izmantotu ilgstošāku laiku, ieteicams iegādāties jaunu barošanas elementu komplektu.

Uzstādot barošanas elementu, rokami ierīcei ir jābūt sausām.

Ar mērvienību pārslēdzēja palīdzību uz aizmugurējā paneļa izvēlaties nepieciešamo vieninieku.

Ierīcē iestatītās mērvienības ir kilogrami (indikators „kg” uz displeja). Nospiežot pogu „UNIT” uz ierīces aizmugurējā paneļa, Jūs varat izmainīt svara mērvienību uz stouniem (indikators „st lb”) vai mārciņās (indikators „lb” uz displeja). Izmainītie parametri saglabāsies arī nākošajā svēršanas reizē.

## II. IERĪCES LIETOŠANA

### Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND

Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND, ar tāda paša nosaukuma lietojumprogrammu, ļauj attālināti vadīt ierīci ar smartfona vai planšetdatora palīdzību.

1. Lejupielādējiet programmu no App Store vai Google Play (atkarībā no izmantotajām ierīces operētājsistēmas) savā smartfonā vai planšetdatorā.



*Minimālo operētājsistēmas atbalstāmo versiju precizējiet kompānijas oficiālajā mājas lapā [www.redmond.company](http://www.redmond.company) vai pielikuma aprakstā veikalos App Store un Google Play.*

2. Startējiet pielikumu Ready for Sky REDMOND, izveidojiet kontu un sekojiet turpmākajām norādēm.

### Ierīces izmantošana



*Sveroties svaru virsmā un pēdām (apaviem) ir jābūt sausām. Pretējā gadījumā Jūs varat paslīdēt un iegūt traumas.*

1. Ielieciet produktus traukā. Uz svaru displeja parādīsies produkta svara vienības (bez taras svara).
2. Startējiet pielikumu Ready for Sky REDMOND, ieslēdziet Bluetooth v4.0 funkciju mobilajā ierīcē.




*Ķermeņa sastāva korektai analīzei nepieciešams svērties ar bosām kājām. Pie tam pēdām nav jāsasaras savā starpā.*

*Lūdzu, ņemiet vērā, ka grūtniecības laikā pareiza parametru analīze, par ķermeņa uzbuvi, nav iespējama.*

3. Svariem ir automātiskā ieslēgšanās sistēma, tādēļ ir nepieciešams tikai uzmanīgi uzkāpt uz svaru platformas ar abām kājām. Atskanēs viens īss signāls. Stāviet taisni un nekustīgi. Nepārsniet svaru no vienas kājas uz otru. Svēršanas procesa laikā mērvienības indikators mirgos.
4. Pēc pāris sekundēm ierīce parādīs precīzas svara vienības. Atskanēs viens īss signāls. Mērvienības indikators beigs mirgot.



*Pārslodzes gadījumā (virs 150 kg) uz displeja parādīsies paziņojums „---”.*

5. Uz displejaparādīsies indikators , dati tiks nosūtīti uz mobilo tālruni. Nokāpiet no svariem.
6. Svāri automātiski izslēdzas pēc darbības beigām.

## III. IERĪCES KOPŠANA

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abaržīvus un spirtu saturošus mazgāšanas līdzekļus, metālisķas birstes utt. Platformu tīriet ar mitru un mikstu drānu, pēc tam rūpīgi noslaukiet.



*Aizliegts ierīci iegremdēt ūdenī vai novietot zem tekoša ūdens strūkļas. Aizliegts ierīci mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.*

Pirms ilgstošas uzglabāšanas izņemiet no ierīces barošanas elementus.

Glabājiet ierīci sausā, labi vēdināmā vietā, tālāk no sildošām ierīcēm un tiešajiem saules stariem.

Transportēšanas un glabāšanas laikā ir aizliegts ierīci pakļaut mehāniskai ietekmei, kura var novest pie ierīces bojājumiem un/vai iepakojuma bojājumiem. Nepieciešams sargāt ierīces iepakojumu no ūdens un šķidruma piekļūšanas.

## IV. PIRMS VĒRŠANĀS SERVISĀ CENTRĀ

Bojājums	Iespējamie cēloņi	Bojājumu likvidēšanas veids
Ierīce nedarbojas	Ierīce nav ieslēgta	Ieslēdziet ierīci, uzklājot uz svaru platformas
	Barošanas elementi ir tukši	Nomainiet barošanas elementus saskaņā ar nodaļu „Pirms lietošanas sākuma”
Displeja rādījumi neatbilst patiesajam vērtībām	Ir izvēlētas nepareizas svāra mērvienības	Ar mērvienību pārslēdzēja palīdzību uz aizmugurējā panela izvēlaties nepieciešamo vieninieku
	Nav ievēroti obligātie svēršanas noteikumi	Novietojiet svarus uz līdzenas horizontālas virsmas
Ierīce automātiski izslēdzas	Ir nostrādājusi automātiskā ierīces atslēgšanās sistēma	Svari automātiski izslēdzas pēc darbības beigām
Ierīces sinhronizācija vai datu pārsūtīšana uz mobilo ierīci nav izdevusies	Mobilajai ierīcei ir atslēgta Bluetooth funkcija	Ieslēdziet mobilajai ierīcei Bluetooth funkciju
	Svari un mobilā ierīce atrodas pārāk tālu viena no otras vai radiosignālam ir šķēršļi	Pārliecinieties, ka distance starp ierīcēm nav lielāka par 15 metriem un nav nekādu šķēršļu radiosignālam

**i** Gadījumā, ja neizdevās likvidēt bojājumus, griezieties autorizētajā servisa centrā.

**UZMANĪBU!** Gadījumā, ja rodas kādi traucējumi darbā ar Ready for Sky REDMOND pielikumu, nav obligāti jāvērsās servisa centrā. Vērsieties pie REDMOND tehniskā atbalsta dienesta un saņemiet mūsu speciālistu konsultāciju par kļūdas vai/ un traucējumu novēršanu darbā ar Ready for Sky REDMOND. Jūsu priekšlikumi un ieteikumi tiks ņemti vērā veicot nākamās atjauninājumus. REDMOND produkcijas lietotāju atbalsta dienesta kontaktinformāciju, atbilstoši Jūsu valstij, varat atrast mājas lapā [www.redmond.company](http://www.redmond.company). Jūs varat arī saņemt palīdzību, mājas lapā aizpildot atgriezeniskā ziņojuma formu.

## V. GARANTIJAS SAISTĪBAS



\* Standarta garantija ir 1 gads. Papildu gadu bezmaksas servisa apkalpošanas tiek piešķirts pēc reģistrācijas <https://warranty.redmond.company/>



### Ekoloģiski nekaitīga utilizācija (elektronisko un elektrisko ierīču utilizācija)

Iepakojumu, lietošanas instrukciju, kā arī pašu ierīci nepieciešams utilizēt atbilstoši vietējai atkritumu pārstrādes programmai. Rūpējieties par apkārtnes dabu: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izmantotās (vecās) ierīces nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem, tos ir nepieciešams utilizēt atsevišķi. Vecās tehnikas īpašniekiem ir jānodod to speciālos pieņemšanas punktus vai atbilstoši organizācijai. Tādā veidā Jūs palīdzat vērtīgu izejvielu pārstrādes procesam.

Dotā ierīce ir nomarkēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/EU, kas regulē elektrisko un elektronisko iekārtu utilizāciju.

Dotā direktīva nosaka galvenās elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizācijas un pārstrādes prasības, kuras darbojas visā Eiropas Savienības teritorijā.

**Bluetooth** ir kompānijas Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta preču zīme.

**App Store** ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kura ir reģistrēta ASV un citās valstīs.

**Google Play** ir kompānijas Google Inc. reģistrēta preču zīme.



Enne käesoleva seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja hoidke seda teatmikuna. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistusaega.

Käesolevas juhendis olevad ohutusmeetmed ja instruksioonid ei hõlma kõik võimalikud olukorrad, mis võivad tekkida seadme kasutamise protsessis. Seadme kasutamisel kasutaja peab juhendumata tervest mõistusest, olla ettevaatlik ja tähelepanelik.

## OHUTUSMEETMED

- Tootja ei kannu vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsutud ohustehnika nõuete ja toote kasutusreeglite mittejärgimisega.
- Nimetatud elektriseadet võib kasutada korterites, suvilates ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud otstarbekohatut kasutamist loetakse toote kasutuse rikkumiseks. Sel juhul ei kannu tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Kasutage vaid vastavat tüüpi toiteelementi. Elementi tüübi leiab tehnilisest iseloomustusest või toote tehasesildilt.
- Kasutage seadet vaid sellele määratud otstarbel. Seadme kasutamist eesmärkidel, mis erinevad

juhendites toodust loetakse toote kasutusreeglite rikkumiseks.

- Ärge asetage seadet pehmele pinnale.
- Keelatud on kasutada seadet avatud õhu käes või kõrgenenud niiskusega ruumides. Eksisteerib seadme vigastamise oht.
- Järgige rangelt puhastusjuhiseid.

STOP

*KEELATUD on paigutada seadet vette või mistahes vedelikesse! See võib tingida seadme vigastumise.*

- Lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning keha-, meelevõi vaimupuudega inimesed ja inimesed, kellel pole piisavalt kogemusi või teadmisi, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all ja/või juhul, kui neid on eelnevalt seadme ohutus kasutamises instrueeritud ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8 aastastele lastele kättesaamatus ko-

has. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanute järelvalveta puhastada ega hooldada.

- Pakkematerjalid (kile, penoplast jne.) võivad olla lastele ohtlikud. Lämmatamise oht! Säilitage pakendit lastele kättesaamatus kohas.
- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatuste tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema vaid autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.

STOP

**TÄHELEPANU!** Keelatud seadme kasutamine mistahes vigastuste korral.

**HOIATUS!** Inimesed, kellel on südamestimulaatorid peaks konsulteerima arsti või südamestimulaatori valmistajaga enne seadme kasutamist.

#### Tehniline iseloomustus

Mudel.....	SkyBalance RS-740S-E
Toiteallikas.....	3 × AAA
Nominaalpinge.....	4,5 V
Mõõtmise vahemik.....	5-150 kg
Mõõtmiste intervall.....	100 g
Kõrgtundlike andurite arv.....	4
Ekraan.....	LCD, taustvalgustusega
Mõõtühiku valik.....	kg/lb/st
Ülekoormuse indikatsioon.....	olemas
Andmete edastamise protokoll.....	Bluetooth v4.0
Toetab operatsioonisüsteeme.....	iOS, Android
Automaatne sisselülitus/väljalülitus.....	olemas
Välismõõtmel.....	310 × 305 × 28 mm
Netomass.....	1,6 kg

#### Komplektatsioon

Kaal.....	1 tk.
Toiteelement AAA.....	3 tk.
Kasutusjuhend.....	1 tk.
Hooldusraamat.....	1 tk.


Oma toodangu täiustamise käigus on tootjal õigus täiendada etteavaitamiseta muuta disaini, komplektatsiooni, samuti tehnilisi iseloomustikke. Tehnilistes andmetes on lubatud hälve ±10%.

#### Mudeli seadmestus (skeem A1, lk. 3)

1. Kaalu platvorm
2. LCD Ekraan
3. Patareide madala laadimise indikaator
4. Kasutamiseks valmisoleku indikaator
5. Andmeedastusrežiimi indikaator
6. Analüüsiotsessi indikaator kehaehituste näitajate tuvastamiseks
7. Mõõtühikute indikaatorid
8. Kaalu indikaatorid
9. Mõõtühiku muutmise nupp
10. Toiteelemendi pesa


## I. ENNE KASUTAMIST

Pakki seade lahti, eemaldage kõik pakkematerjalid ja reklaamkleebised.

 Kindlasti säilitage kõik hoiatavad sildid, sildid-tähised (nende olemasolul) ja toote korpusel olev seerianumbriga silt!

Peale seadme transportimist ja madalatel temperatuuridel säilitamist on vaja seadet enne sisselülitamist hoida toatemperatuuril vähemal 2 tundi.

Enne kasutamist veenduge, et toiteelement on seadmesse paigaldatud. Selleks keera ke kaal ümber ja võtke maha patareipesa kaas. Veenduge, et toiteelement on paigutatud õigesti polaarstust järgides. Peale paigaldamist sulgege patareipesa kaas.

 **TÄHELEPANU!** Tarnekomplekti kuuluvad toiteelemendid on mõeldud ainult toote töötamise kontrollimiseks. Seadme jätkuvaks kasutamiseks soovitame uue komplekti hankida.

Toiteelemendi paigaldamisel peavad käed ja seade olema kuivad.

Mootühiku muutmise nupu abil, mis asub kaalude tagapaneeli peal, valige teile vajalik mootühik.

Vaikimisi mõõdetakse kaalu kilogrammides (indikaator „kg“ ekraanil). Seadme tagapaneelil olevale nuppu „UNIT“ vajutades võite muuta mootühikust stounideks (indikaator „st lb“) või naeladeks (indikaator „lb“ ekraanil). Muudetud parameetrid säilivad järgneva kaalumise korral.

## II. KAALU KASUTAMINE

### Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND

Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND võimaldab juhtida seadet kaugjuhtimise teel samanimelise rakendusprogrammi abil nuti-telefonist või tahvelarvutist.

1. Laadige programm alla rakendustepoest App Store või Google Play (olevalt kasutatava seadme operatsioonisüsteemist) oma nutitelefonil või tahvelarvutis.


 Minimaalselt toetava operatsioonisüsteemi versiooni täpsustage komanii ametlikul kodulehel [www.redmond.company](http://www.redmond.company) või App Store u Google Play lisade kirjelduses.

2. Käivitage rakendus Ready for Sky REDMOND, looge konto ja järgige kuvatavaid viipasid.

### Seadme kasutamine

 Kaalumisel peavad kaalu ja jala (jalanõude) pind olema kuivad. Vastasel juhul võite libiseda ja saada trauma.

1. Asetage kaal tasasele kõvale horisontaalpinnale. Kaalu platvormi nihkumine horisontaalasendist võib mõjuda kaalumise tulemusele.
2. Käivitage rakendus Ready for Sky REDMOND, lülitage mobiilseadmel sisse funktsioon Bluetooth v4.0.

 Kehaseisu korraliku analüüsi jaoks peab kaalu peale astuma paljajalu. Kusjuures jalatallad ei peaks omavahel kokku puutuma.

Pange tähele, et raseduse ajal õigesti analüüsida keha parameetreid on võimatu.


3. Kaal on varustatud automaatse sisselülitamise süsteemiga, kaalu sisselülitamiseks piisab ettevaatlikult astuda mõlema jalaga kaalu platvormile. Kostab üks lühike signaal. Asetage jalatallad paremale ja vasakule poole ekraani. Seiske otse ja liikumatult. Ärge tammuge jalalt jalale. Kaalumise ajal mootühiku indikaator hakkab vilkuma.
4. Mõne sekundi pärast näitab seade õiget kaalu, kostab üks lühike signaal. Mootühiku indikaator lakkab vilkumast.

 Ülekoormuse (üle 150 kg) korral ilmub ekraanile teade „---“.

5. Kuvarale ilmub indikaator , seejärel andmeid edastatakse mobiilseadmesse.
6. Astuge kaalult maha. Kaal lülitub automaatselt välja peale selle kasutamist.

## III. SEADME HOOLDUS

Seadme puhastamiseks ärge kasutage abrasiivseid või piiritust sisaldavaid pesuvahendeid, metallist harjasid jne. Puhastage kaalu platvormi niiske pehme lapiga, seejärel kuivatage.

 **KEELATUD** on paigutada seadet vette või pesta seda jooksva vee all! Seadet on keelatud pesta nõudepesumasinas.

Seadme pikemaajalisel mittekasutamisel võtke seadme toiteelemendid välja. Hoidke seadet kuivas ja hea ventilatsiooniga kohas eemal küttekahadest ja otsestest päikesevalgusest.

Transportimise ja hoidmise ajal ei tohi seade olla mehaanilise koormuse all, mis võiks seadmele kahjustusi põhjustada ja/või selle pakendi terviklikkuse rikkuda. Hoidke seadme pakendit vee või vedelike sissetungi eest.

## IV. ENNE HOOLDUSKESKUSESSE PÖÖRDMIST

Rike	Võimalikud põhjused	Kõrvaldamise meetod
Seade ei tööta	Seade ei ole sisse lülitatud	Lülitage seade sisse, astudes kaalu platvormile
	Toiteelemendid on tühjad	Vahetage toiteelemendid välja vastavalt jaole „Enne kasutamist“
Ekraani näidud ei vasta tõelisele tähendusele	Valitud kaalu vale mõõtühik	Mõõtühiku muutmise nupu abil, mis asub kaalude tagapaneeli peal, valige teile vajalik mõõtühik
	Järgimata kaalutamise kohustuslikud tingimused	Asetage kaal vaid tasasele horisontaalpinnale
Seade lülitub automaatselt välja	Käivitus seadme automaatselt väljalülitamise süsteem	Kaal lülitub automaatselt välja peale selle kasutamist
Andmete sünkroniseerimine või seadme mobiilseadmesse edastamine ei õnnestunud	Mobiilseadme lüliti on Bluetooth välja lülitatud	Lülitage mobiilseadme funktsioon Bluetooth sisse
	Kaal ja mobiilseade asuvad teineteisest liiga kaugel ja raadiosignaali on häiritud	Veenduge, et seadmete vahemaa ei ületaks 15 m ja miski ei takistaks raadiosignaali levi

**i** Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

**TÄHELEPANU!** Probleemide korral rakenduse Ready for Sky REDMOND töös ei ole hoolduskeskusesse pöördumine ilmingimata vajalik. Pöörduge REDMOND'i tehnilise toe poole ja meie spetsialistid aitavad teil veada ja/või Ready for Sky REDMOND töö tärked lahendada. Teie ettepanekuid ja märkusi võetakse rakenduse järgmise uuenduse juures arvesse. REDMOND'i toodete kasutajate kontaktandmed oma riigis leiata veebisaidilt [www.redmond.com](http://www.redmond.com). Abi saamiseks võite täita ka tagasisidevormi sellel saidil.

## V. GARANTIIOHUSTUSED



\* Standard garantii on 1 aasta. Järgmise aasta tasuta hooldus saate pärast registreerimist <https://warranty.redmond.company/>



### Keskonnasõbralik jäätmekäitlus (elektri- ja elektroonikaseadmete romude käitlemine)

Pakend, kasutusjuhend ja seade tuleb kõrvaldada kohalike jäätmekäitluseeskirjade järgi. Hoidke keskkonda: ärge visake selliseid seadmeid olmejäätmete hulka.

Kasutusest kõrvaldatavaid (vanu) seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid neid tuleb käidelda eraldi. Vanade seadmete omanikud peavad viima need seadmed vast vatesse kogumispunktidesse. Sellega aitate kaasa väärtuslike toorainete ümbertöötamisele ja väldite saasteainete sattumist keskkonda.

Käesolev seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis reguleerib elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemist.

See direktiiv määratleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise ja taaskasutamise põhinõuded, mis kehtivad kogu Euroopa Liidus.

**Bluetooth** on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc registreeritud kaubamärk.

**App Store** on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.

**Google Play** on ettevõtte Google Inc registreeritud kaubamärk.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из технических характеристик или заводской таблички изделия.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.**

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой



шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Не-профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**ВНИМАНИЕ!** Люди, использующие кардиостимуляторы, должны проконсультироваться с врачом или производителем кардиостимулятора перед использованием прибора.

#### Технические характеристики

Модель.....	SkyBalance RS-740S-E
Источник питания.....	3 × AAA
Номинальное напряжение.....	4,5 В
Диапазон измерений.....	5-150 кг
Шаг измерений.....	100 г
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Дисплей.....	ЖК, с подсветкой
Выбор единицы измерения.....	kg/lb/st
Индикация перегрузки.....	есть
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Автоматическое включение/отключение.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	310 × 305 × 28 мм
Вес нетто.....	1,6 кг

#### Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Элементы питания AAA.....	3 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

#### Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Платформа весов
2. ЖК-дисплей
3. Индикация низкого заряда батареи
4. Индикация готовности к работе
5. Индикация режима передачи данных
6. Индикация аналитического процесса определения параметров телосложения
7. Индикация единицы измерения веса
8. Индикация веса
9. Переключатель единиц измерения веса
10. Отсек для батареи элементов питания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

**!** *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейку-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Перед использованием удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. Убедитесь, что элемент питания установлен правильно, с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.

**!** *Внимание! Элементы питания, входящие в комплект поставки, предназначены только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый комплект.*

*При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.*

С помощью переключателя единиц измерения на задней панели весов выберите необходимую единицу. По умолчанию вес измеряется в килограммах (индикатор «kg» на дисплее). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения на стоуны (индикатор «st lb» на дисплее) или фунты (индикатор «lb» на дисплее). Измененные параметры сохраняются при следующих взвешиваниях.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Технология Ready for Sky REDMOND

Технология Ready for Sky REDMOND позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения передавать данные с прибора на смартфон или планшет.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы мобильного устройства).

**i** *Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании [www.redmond.com/ru](http://www.redmond.com/ru) или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.*

2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.

### Использование прибора

**!** *При взвешивании поверхности весов и ступней (обуви) должны быть сухими. В противном случае вы рискуете поскользнуться и получить травму.*

1. Установите весы на ровную твердую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.

2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND и включите функцию Bluetooth v4.0 на мобильном устройстве.

**i** *Для корректного анализа состава тела необходимо взвешиваться босиком. При этом ступни не должны соприкасаться между собой.*

*Обратите внимание, что в период беременности корректный анализ параметров телосложения невозможен.*

3. Аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включатся автоматически, прозвучит короткий сигнал. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую. В процессе взвешивания индикатор единицы измерения будет мигать.
4. Через несколько секунд прибор покажет точное значение веса и подаст звуковой сигнал. Индикатор единицы измерения перестанет мигать.

**i** *При перегрузке (свыше 150 кг) на дисплее появится сообщение ---.*

5. На дисплее появится индикатор (Ⓢ), данные будут переданы на мобильное устройство.
6. По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключатся автоматически.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.

**STOP** *Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды. Запрещается очищать прибор с помощью посудомоечной машины.*

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, встав на платформу весов
	Емкость элементов питания истекла	Замените элементы питания согласно разделу «Перед началом использования»
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	С помощью переключателя выберите необходимую единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко или радиосигнал встречает препятствие	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга и нет препятствий для прохождения радиосигнала

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения *Ready for Sky REDMOND* обращение в сервисный центр не обязательно. Обратитесь в службу технической поддержки REDMOND и получите консультацию наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе *Ready for Sky REDMOND*.

Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении. Контактные данные службы поддержки пользователей продукции REDMOND в вашей стране можно найти на сайте [www.redmond.com.ru](http://www.redmond.com.ru). Вы также можете получить помощь, заполнив на данном сайте форму обратной связи.

RUS

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора на сайте <https://warranty.redmond.com.ru/>



### Экологически безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владельцы старого оборудования обязаны принести приборы в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы помогаете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

**Bluetooth** является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc.

**App Store** является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

**Google Play** является зарегистрированным товарным знаком компании Google Inc.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multicooker.com](http://www.multicooker.com)  
Made in China

RS-740S-BALT-UM-1